



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC / TPGSC - Nfld. Region
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2

Title - Sujet OC pour des services de réadaptatio		
Solicitation No. - N° de l'invitation G9292-214643/A		Date 2020-04-28
Client Reference No. - N° de référence du client G9292-214643		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier XAQ-9-42128 (021)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XAQ-021-7420		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-04-22
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-04		Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacey (XAQ), Rhonda		Buyer ID / Id de l'acheteur xaq021
Telephone No. - N° de téléphone (709) 730-1597 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No.
G9292-214643/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
G9292-214643

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
XAQ-9-42128

Buyer ID - Id de l'acheteur
xaq021
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AMENDMENT 001

La modification 001 est émise pour réviser les critères obligatoires comme suit:

Supprimer:

1. CRITÈRES OBLIGATOIRES

- Le soumissionnaire est tenu de fournir des services dans les deux langues officielles pour le (Région 3) Nouveau-Brunswick et (Région 7) Sudbury, Ontario.

REPLIES : ☐ Oui REPLIES : ☐ Non

OU NE S'APPLIQUE PAS ☐ pas d'appel d'offres sur la zone 3

OU NE S'APPLIQUE PAS ☐ pas d'appel d'offres sur la zone 7

Remplacer par:

1. CRITÈRES OBLIGATOIRES

- Le soumissionnaire est tenu de fournir des services dans les deux langues officielles pour le (Région 7) Sudbury, Ontario et (Région 11) Nouveau-Brunswick.

REPLIES : ☐ Oui REPLIES : ☐ Non

OU NE S'APPLIQUE PAS ☐ pas d'appel d'offres sur la zone 7

OU NE S'APPLIQUE PAS ☐ pas d'appel d'offres sur la zone 11

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées. *